

برنامج الندوة الشهرية **Programm des monatlichen Seminars**

السبت 27 محرم 1427 هـ - 25.02.2006 Sa.

Bilder aus der Realität

صور من الواقع

قراءات من حصاد مراكز البحوث

Einblick in die Ergebnisse

der islamischen Forschungszentren

♦ Dr. S. Nakdali
Direktor des IZ-Aachen

♦ د. صلاح الدين النكدلي
مدير المركز الإسلامي - آخن

17:00-16:00

1. Vortrag:

المحاضرة الأولى :

أفاق التعاون بين المؤسسات الإسلامية في أوروبا

Perspektiven der Zusammenarbeit
der islamischen Organisationen in Europa

♦ Schaich M. Mousa
Bundesverband f. Islam. Tätigkeiten - Köln

♦ الشيخ متولي موسى
مدير المؤسسة الاتحادية للعمل الإسلامي - كولن

18:20-17:00

Maghreb-Gebet u. Pause

صلاة المغرب واستراحة

18:20

2. Vortrag: Offene Sitzung
über:

المحاضرة الثانية : لقاء مفتوح حول :

الصور الكاريكاتورية الآثمة

Sündhafte Karikaturen

Mit Prof. Issam El-Attar

مع الأستاذ الكبير عصام العطار

20:15-18:45

Isha'a- Gebet

صلاة العشاء

20:15

♦ ملاحظة : الترجمة إلى الألمانية متوفرة ، ويمكن إضافة لغات أخرى إذا توفرت الإمكانيات العلمية .

P. S. : Mit Simultanübersetzung ins Deutsche und evtl. andere Sprachen.

Islamisches Zentrum Aachen, Prof.-Pirlet- Str. 20, 52074 Aachen : العنوان
Tel.: 0241-88906-0, Fax: 0241-8890615, e.Mail: izaachen@t-Online.de - iza@izaachen.com